

**E-PROC3: PROCEDURA APERTA PER IL
SERVIZIO DI GESTIONE DEL SISTEMA
INFORMATIVO CONTRATTI PUBBLICI IN
MODALITÀ SAAS****LOTTO 1** Gestione della piattaforma SICIP

69489273F7

Servizio di Call Center e Help

LOTTO 2 Desk di assistenza alle stazioni
appaltanti

6948931743

**E-PROC3: OFFENES VERFAHREN FÜR
DEN VERWALTUNGSDIENST DES
INFORMATIONSSYSTEMS ÖFFENTLICHE
VERTRÄGE IN SAAS – MODALITÄT****LOS 1** Verwaltungsdienst der ISOV –
Plattform**LOS 2** Dienstleistung Call Center Help
Desk zur Unterstützung
der Vergabestellen**Chiarimenti 13-16****Klarstellungen 13-16****Quesito n. 13**

Con riferimento al lotto 1 si chiede se per quanto riguarda il subappalto, sul disciplinare di gara si prevede l'applicazione dell'art. 174 del D.Lgs. 50/2016: dal momento che per l'esecuzione delle attività rientranti nella concessione in oggetto è necessaria una particolare specializzazione (vedasi art. 174 co. 2 lett. a)), confermate che in sede di offerta non deve essere indicata una terna di subappaltatori?

Risposta n. 13

Poiché oggetto della presente procedura è un appalto di servizi, il subappalto è disciplinato dall'art. 105 del D.Lgs. 50/2016.

A norma dell'art. 105, comma 6, si precisa che per il lotto 1 non è necessaria l'indicazione della terna di subappaltatori.

Quesito n. 14

Con riferimento al lotto 1 si chiede se il documento amministrativo PassOE di cui al par. 3.2.2, "Documentazione amministrativa", punto 5 del Disciplinare di gara, in caso di eventuale RTI deve riportare l'indicazione della composizione del solo raggruppamento oppure deve riportare anche l'indicazione di eventuali subappaltatori?

Frage Nr. 13

In Bezug auf das Los 1 wird nachgefragt, ob hinsichtlich der Auftragsweitervergabe – in den Ausschreibungsbedingungen die Anwendung von Art. 174 vom GvD 50/2016 vorgesehen ist: ab dem Moment, wo zur Durchführung der Tätigkeiten der gegenständlichen Konzession eine besondere Spezialisierung (siehe Art. 174, Abs. 2, Buchst. a)) erforderlich ist, wird bestätigt, dass im Zuge der Angebotsabgabe kein Dreivorschlag von Subunternehmen angegeben werden muss?

Antwort Nr. 13

Da der Gegenstand dieses Verfahrens eine Dienstleistungsvergabe ist, wird die Auftragsweitervergabe von Art. 105 vom GvD 50/2016 geregelt.

Gemäß Art. 105, Abs. 6, wird präzisiert, dass für das Los 1 die Angabe eines Dreivorschlags von Subunternehmen nicht erforderlich ist.

Frage Nr. 14

In Bezug auf das Los 1 wird nachgefragt, ob die Verwaltungsunterlage PassOE gemäß Abschnitt 3.2.2 „Verwaltungsunterlagen“, Punkt 5 der Ausschreibungsbedingungen, im Falle einer eventuellen Bietergemeinschaft die Angabe über die Zusammensetzung der bloßen Gruppierung beinhalten muss oder ob auch die Angabe eventueller Subunternehmen enthalten sein muss?

**Risposta n. 14**

Con riferimento al lotto 1, il PassOE deve riportare l'indicazione dei soli membri del RTI.

Antwort Nr. 14

In Bezug auf das Los 1 muss der PassOE die Angabe der bloßen Mitglieder der Bietergemeinschaft beinhalten.

Quesito n. 15

Si chiede conferma che, come indicato nel Disciplinare di gara, in caso di possesso di certificazione ISO 9001, l'operatore economico non è tenuto a presentare tra la documentazione amministrativa di gara la cauzione provvisoria, ma solo l'impegno a prestare la cauzione definitiva in caso di aggiudicazione.

Frage Nr. 15

Es wird um Bestätigung ersucht, dass, wie in den Ausschreibungsbedingungen angegeben, im Falle des Besitzes der Zertifizierung ISO 9001, der Wirtschaftsteilnehmer bei den Verwaltungsunterlagen der Ausschreibung die vorläufige Kautionsurkunde nicht vorlegen muss, sondern nur die Verpflichtung, im Falle eines Zuschlages die definitive Kautionsurkunde zu hinterlegen.

Risposta n. 15

Si conferma e si precisa che l'impegno deve essere rilasciato da soggetto autorizzato a rilasciare la garanzia provvisoria.

Antwort Nr. 15

Es wird bestätigt und es wird präzisiert, dass die Verpflichtung von einem zur Ausstellung der vorläufigen Kautionsurkunde autorisierten Subjekt ausgestellt werden muss.

Quesito n. 16

In tema di avvalimento:

- a. Il disciplinare di gara a pag. 28, punto 4.b.) illustra le modalità di stipula del contratto tra partecipante e impresa ausiliaria. Il contratto deve essere autenticato dal notaio o è ammessa anche una scrittura privata?
- b. In ragione delle modifiche apportate alla legge sugli appalti, è possibile avere un modello di contratto oppure conoscere quali punti devono esservi contenuti?

Frage Nr. 16

Zum Thema Nutzung der Kapazitäten Dritter:

- a. In den Ausschreibungsbedingungen auf Seite 28, 4.b.) sind die Modalitäten des Vertrages zwischen dem Teilnehmer und dem Hilfsunternehmen geschildert. Muss der Vertrag notariell beglaubigt sein, oder wird ein Vertrag in privater Urkunde akzeptiert?
- b. Wäre es möglich eine Vertragsvorlage zu erhalten? Aufgrund der gesetzlichen Änderungen des Vergabegesetzes haben wir keine aktuelle Vorlage. Welche Punkte, rechtlichen Verweise und verpflichtende Inhalte muss der Vertrag beinhalten?

Risposta n. 16

- a. Il contratto può essere presentato anche in forma di scrittura privata senza autenticazione notarile;
- b. La scrivente amministrazione non dispone di modelli contrattuali, essendo il contratto di avvalimento un contratto privato tra le parti. Si precisa tuttavia, che oltre agli elementi necessari per la validità di un contratto, ai fini della legge di gara esso deve contenere la descrizione delle risorse che l'impresa ausiliaria mette a disposizione del concorrente.
Più specificatamente, per quanto riguarda l'avvalimento dell'ISO, nel contratto di avvalimento dovranno essere descritte tutte le risorse in virtù delle quali è stato rilasciato il certificato ISO all'impresa ausiliaria.

Antwort Nr. 16

- a. Der Vertrag kann auch in privater Urkunde vorgelegt werden ohne notarielle Beglaubigung;
- b. Die schreibende Verwaltung verfügt über keine Vertragsvorlagen, da der Vertrag über die Nutzung der Kapazitäten Dritter ein Privatvertrag zwischen den Parteien ist. Es wird dennoch präzisiert, dass - neben den zur Vertragsgültigkeit erforderlichen Bestandteilen - gemäß dem Ausschreibungsgesetz der Vertrag die Beschreibung der Ressourcen beinhalten muss, die das Hilfsunternehmen dem Bieter zur Verfügung stellt.
Genauer gesagt, was die Nutzung der Kapazitäten Dritter der ISO-Zertifizierung betrifft, müssen in dem Vertrag über die Nut-



zung der Kapazitäten Dritter alle Ressourcen beschrieben werden, deren zufolge die ISO-Zertifizierung an das Hilfsunternehmen ausgestellt wurde.
